

FORMULÁŘE PRO ŠVÉDSKOU POLICIÍ- DOČASNÝ DOVOZ STŘELNÝCH ZBRANÍ A STŘELIVA

Tento postup může vypadat složitě a složitě, ale my i policie uděláme vše, co je v našich silách, abychom vám papíry vrátili. Už se to stalo dříve, takže nejste první.

Postupujte podle tohoto popisu a **můžeme zaručit**, že dostanete své papíry zpět.

Pokud se na zápas přihlásíte pozdě nebo nedostanete své papíry zpět do 15 května, my, organizátoři DOT2023, vám pomůžeme získat papíry e-mailem. To nyní policie schválila jako záložní postup. Nenechte se vyděsit byrokracií a pojd'te střílet s námi!

DŮLEŽITÉ: Na zpracování vaší žádost má švédská policie **MAXIMÁLNĚ 6** týdnů.

Je nutné počítat s extra časem navíc, protože švédská policie s Vámi bude komunikovat poštou- jak údaje s informacemi o platbě, tak schválená žádost vám dojdou v papírové podobě poštou na Vaši adresu ☺

Po obdržení vašeho dovozního povolení by měly být vaše střelné zbraně a střelivo deklarovány švédským celním úřadům. Přečtěte si prosím VŠECHNY informace v tomto dokumentu! To znamená VŠECH 5 stránek až do samého konce.

V případě, že něčemu nerozumíte, tak kontaktujte buď orhanizátory DOT, přepadně kontaktujte SEANA mailem- jurda.michal@seznam.cz a problém jistě vyřešíme.

POSTUP PŘIHLÁŠKY, PŘÍLOHY, PLATBY A PROHLÁŠENÍ:

Na webové stránce švédské policie musíte vyplnit své údaje do dvou formulářů. Podívejte se na obrázek níže, kde najdete:

- 1: ŽÁDOST o dočasný dovoz střelných zbraní a střeliva.
- 2: POZVÁNKA DO SOUTĚŽE

Kliknutím na tento odkaz najdete důležité informace a všechny odkazy, které jsme označili na fotografiích níže:

<https://polisen.se/en/laws-and-regulations/firearms/temporary-import/>

How to apply for a temporary import of weapons

1. An application for a temporary import of weapons shall contain the following documents:

A: A form for temporary import.

It is important that the form is completed in full. Do not forget to enter the personal ID number of the inviter or host on the form. **Fill in the application electronically!**

[Application for permission to import firearms or ammunition into Sweden \(pdf, 1 MB\)](#)

B: An invitation for hunt or competition from responsible hunting or competition host.

Only the person responsible for your visit to Sweden is to be entered as the contact person. The host must be physically present where the hunting or shooting competition is to be held (the contact person does not mean the person organizing hunting trips in Sweden).

Hunting hosts shall use the new form "Invitation for hunt" which replaces all other custom invitations documents.

[Form - invitation for hunt \(pdf, 1 MB\)](#)

Competition hosts shall use the new form "Invitation for competition" which replaces all other custom invitations documents.

[Form - invitation for competition \(pdf, 1 MB\)](#)

- If you are the owner of land with hunting rights in Sweden, we require a copy of your title deed or other document confirming your ownership and hunting rights in Sweden.
- If the Hunting host/inviter (not resident in Sweden) is the owner of land with hunting rights in Sweden, we require a copy of his/hers title deed or other document confirming his/hers ownership and hunting rights in Sweden.

1: Žádost o dočasný dovoz zbraní a munice

Níže uvedený formulář obsahuje všechny potřebné informace o pozvaném/hostiteli. Tento formulář najdete pomocí výše uvedeného odkazu. Pokud dovážíte více než 7 zbraní, použijte dvě (nebo více) kopií tohoto formuláře.

Vždy je třeba vyplnit všechna políčka na formuláři, pokud dovážíte více než 7 zbraní, **MUSÍTE VYPLNIT VŠECHNY RÁMEČKY NA KAŽDÉ KOPII.**

Vyplňte formulář online, uložte si jej do počítače a přiložte k e-mailu švédské policii.



Polisen

APPLICATION

for permission to import firearms and ammunition
into Sweden (Chap 2 Secs 11 and 12, Firearms Act)

Sida 1 (1)

553.12

Date

This application is to be filled in electronically and sent together with other application documents to:
weapon-arlanda.stockholm@polisen.se

Applicant

| | | |
|---------------------------|----------------------|----------------------|
| Date of birth | Surname | Given names |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| Address | Postal code | City |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| Telephone number (mobile) | Email address | |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | |
| Country | Nationality | |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | |

Weapon

| Type of weapon | Make | Model | Caliber | Serial number | Ammunition quantity |
|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

Inviter/Host Hunt Shooting competition

| | | |
|------------------------------|--------------------|-------------------------|
| Personal identity number | Surname | Given names |
| 874001-7523 | Thomasson | Lars |
| Address | Postal code | City |
| Bostallvagen 2A | 68532 | Torsby |
| Telephone number (mobile) | Email address | |
| +46 (0) 703163330 | lbkare@hotmail.com | |
| Country | Nationality | |
| Sweden | Swedish | |
| Place of hunting/competition | Date of arrival | Latest day of departure |
| Torsby/Sweden | FILL IN | FILL IN |

Attachment (Attached along with the application and submitted electronically via email)

Invitation for hunt/competition A copy of the license to possess arms in the home country Copy of the European Firearms Pass

| | | |
|------------------|--------------------|-----------------|
| Place of arrival | Flightnumber | Time of arrival |
| FILL IN | fill in if you fly | FILL IN |

POZVÁNKA OD CASSCORING/DOT 2024

Poté, co vaši platbu DOT 2024 ručně zaregistrujeme, obdržíte zvací dopis od Casscoring/DOT 2024. Ten je třeba přiložit k vaší žádosti na policii. NAVÍC MUSÍTE vyplnit formulář pozvánky předložený švédskou policií:

2: POZVÁNKA DO SOUTĚŽE Z WEBU POLICIE:

Tento obrázek vám poskytuje všechny potřebné informace o zvoucím/hostiteli soutěže.

Tento formulář najdete pomocí výše uvedeného odkazu.

Vyplňte formulář online, uložte si jej do počítače a přiložte k e-mailu švédské policii.



INVITATION FOR COMPETITION regarding foreign guest competition shooters

Sida 1 (1)

Date

This invitation is to be filled in electronically and sent together with other application documents to:
weapon-artanda.stockholm@polisen.se

Inviter/Competition host

| | | |
|---------------------------------------|--|-------------|
| Personal identity number | Surname | Given names |
| 874001-7523 | Thomasson | Lars |
| Address | Postal code | City |
| Boställvägen 2A | 68532 | Torsby |
| Country | Nationality | |
| Sweden | Swedish | |
| Telephone number (mobile) | Email address | |
| +46 (0) 703163330 | lbkare@hotmail.com | |
| Ev. Belonging to Shooting Association | The shooting association is connected to an authorized shooting federation | |
| SWSf (Westernskytteförbundet) | <input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No | |

Invited person

| | | |
|---------------------------|---------------|-------------|
| Date of birth | Surname | Given names |
| | | |
| Address | Postal code | City |
| | | |
| Country | Nationality | |
| | | |
| Telephone number (mobile) | Email address | |
| | | |

Competition information

| | | |
|---|--|------------|
| The competition is organized by the shooting association | The shooting association is connected to an authorized shooting federation | |
| Torsby Pistolskytteklubb by Torsby Desperados | <input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No | |
| The competition is organized by shooting federation (Example: Swedish Shooting Sport Federation) | | |
| SWSf (Westernskytteförbundet) | | |
| Location of the competition and municipality | | |
| Torsby/ Sweden | | |
| Competition description (Example: Nordic Rifle championship) | | |
| The Norseman Trail (TNT) and European Championships of Cowboy Action Shooting (DOT) | | |
| Competition level | | |
| <input type="checkbox"/> Championship (t.ex. OG, WC, EC, NC) <input checked="" type="checkbox"/> Internationell <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Other (Describe): Nordic and European C | | |
| Which weapon group refers to the competition | | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Rifles <input checked="" type="checkbox"/> Shotgun <input checked="" type="checkbox"/> Pistol <input checked="" type="checkbox"/> Revolver <input checked="" type="checkbox"/> Other (Describe): Derringer, Pocket Pistol | | |
| Which weapon of competition/shooting form is related to the competition | | |
| Cowboy Action Shooting: Main Match + MM Speed, Wild Bunch + WB Speed, Plainsman, Derringer, Pocket Pistol, Longrange | | |
| During which time the competition will be conducted | Date from | Date to |
| | 2024.07.19 | 2024.07.22 |

Always attach a copy of the official competition invitation along with this invitation.

Appendices (Attached together with the application and submitted electronically via Email).

Copy of official competition invitation Other (Describe): PM 553.10

Note

- The police always make a register check on the inviter/competition host.
- As a Competition host you are responsible for the competition being conducted in accordance with applicable laws and regulations applicable to weapons and shooting competition in Sweden.

PŘÍLOHY, které musíte poslat švédské policii mailem:

- 1) Přihláška (najděte tento formulář online, jak je uvedeno výše)
- 2) Pozvánka do soutěže (najděte tento formulář online, jak je uvedeno výše)
- 3) Zvací dopis od Casscoring / DOT 2024
- 4) **NASKENOVANÁ KOPIE** vašeho osobního evropského zbrojního pasu (nebo vaše národní zbrojní průkazy, pokud nejste Evropan)

2. Submit your application.

Send your application for a temporary import of weapons with the mandatory application documents by e-mail to:

weapon-arlanda.stockholm@polisen.se

- Enter your first and last name in the subject line.
- **Submit only one application per person and e-mail.**
- If you intend to apply for temporary import of weapons for various purposes, such as hunting and shooting competition at the same time, you must separate them into **two different applications**. You also pay a separate application fee for each purpose of the application.

PLATBA ZA ZPRACOVÁNÍ ŽÁDOSTI

Veškeré informace o platbě naleznete na tomto odkazu:

<https://polisen.se/siteassets/blanketter/bilaga---payment-information-eng-2020.pdf/download/>

NEPLATÍTE PŘEDEM, počkejte, až obdržíte své jedinečné OCR číslo pro platbu (přijde v běžném dopise na vaši adresu):

Přihlášky budou vyřizovány v pořadí, v jakém byly přijaty a po zaplacení poplatku za přihlášku.

- Neposílejte svou žádost více než jednou, proces se tím pouze zdrží. Existuje také riziko, že bude zaregistrován dvakrát a další složenkou o platbě bude zaslána na vaši domácí adresu.
- Neplaťte poplatek za přihlášku předem a použijte pouze platební doklad s unikátním OCR číslem, zasláný na vaši domácí adresu. Zpoždění bude také v případě neúplné žádosti, chybějících povinných příloh (formulář žádosti, kopie evropského zbrojního pasu a pozvánky) nebo neprovedení platby ihned.
- Vyplňte přihlášku elektronicky. Často je obtížné přečíst a interpretovat všechny informace v ručně psaném dokumentu.
- Přiložte čitelné dokumenty. Ujistěte se, že všechny podstatné informace lze jasně přečíst v přiložených kopiích vašich originálních dokumentů.

SCHVÁLENÉ POVOLENÍ K DOČASNÉMU DOVOZU STŘELNÝCH ZBRANÍ A STŘELIVA:

4. Vydání povolení pro dočasný dovoz zbraní a střeliva:

Pokud neexistují žádné překážky, bude vám vydáno povolení. Bude zasláno na poštovní adresu uvedenou v přihlášce.

5. Nezapomeňte ohlásit svou střelnou zbraň a střelivo švédským celním orgánům. Jakmile obdržíte své dovozní povolení, zbývá pouze vyplnit prohlášení o dočasném dovozu zbraní a střeliva pro švédskou celní správu. Vyplňte formulář, který je k dispozici na níže uvedeném odkaze a předložte jej na švédské celnici při vstupu.

<https://www.tullverket.se/en/startpage/private/travelling/travelling/travellingwithfirearmsforhuntingorcompetition.4.311bf4f016e69d6ea0d996.html>

-A konečně máte vše hotovo s papírováním....

Pokud do 3 týdnů od policie neobdržíte fakturu s vaším osobním OCR číslem od policie (po odeslání žádosti e-mailem), zašlete e-mail na adresu dot2024@hotmail.com a my vám zašleme a zašlete vám jej e-mailem. NEPLATTE VÍCE NEŽ JEDNU FAKTURU (každý dostane dopis do poštovní schránky, i když vám fakturu zašleme z našeho e-mailu dot2024@hotmail.com

Tento postup může vypadat složitě a složitě, ale my i policie uděláme vše, co je v našich silách, abychom vám papíry vrátili. Už se to stalo dříve, takže nejste první. Postupujte podle tohoto popisu a **můžeme zaručit**, že dostanete své papíry zpět. Pokud se na zápas přihlásíte pozdě nebo nedostanete své papíry zpět do 15 května, my, organizátoři DOT2023, vám pomůžeme získat papíry e-mailem. To nyní policie schválila jako záložní postup. Nenechte se vyděsit byrokracií a pojd'te střílet s námi!